



**L'albero di Momo®**  
di Elisabetta Mohwinkel

# Regolamento WEEK CAMP E ESTERO

## Gentile cliente è nostra priorità la serietà e la trasparenza.

L'albero di Momo offre Campi Estivi (Camp) in Lingua Inglese a bambini dai 6 anni di età presso strutture ospitanti. I locali adibiti ai Camp sono idonei allo svolgimento degli stessi e rispettano le norme in materia di salute e sicurezza.

Tutti i nostri partecipanti che hanno consegnato la Scheda d'Iscrizione firmata beneficiano di una copertura assicurativa RC e EUROP ASSISTANCE dove specificatamente menzionato. Per un'integrazione con Assicurazione Infortunio e Cancellazione Viaggio la famiglia è tenuta a farne specifica richiesta scritta e si assumerà l'onere economico come proposto dalla compagnia assicurativa.

## Termine delle iscrizioni fino ad esaurimento posti. Viaggi all'estero non oltre al 28 Febbraio 2017.

*Dati Bancari per il pagamento Programmi Week camp e Estero:*

L'albero di Momo presso Credito Valtellinese, IBAN n. IT33Y052161090100000056225.

## 1. Regolamento

L'albero di Momo progetta, programma e pubblica l'offerta per l'estate a venire. Pur facendo ogni tentativo per mantenere i Campi Estivi così come programmati e pubblicizzati, L'albero di Momo, si riserva il diritto di chiudere le iscrizioni se venisse raggiunto il numero *massimo* di partecipanti e eccezionalmente di annullare in toto il Camp se non venisse raggiunto il numero *minimo* di partecipanti.

**1.** I gruppi saranno formati ponendo la massima attenzione all'età e alle caratteristiche di ciascun studente. Vi chiediamo, nel limite del possibile, di seguire le indicazioni di scelta del Camp da parte della Direzione che attraverso la segreteria vi proporrà il Camp più idoneo.

**2.** Si prega di non dare in dotazione ai ragazzi oggetti di valore. L'albero di Momo non si assume la responsabilità nel caso che eventuali sottrazioni si dovessero verificare nei siti Camp.

**3.** L'albero di Momo organizza incontri informativi con i genitori per presentare il progetto dei Camp, gli obiettivi, il regolamento e i termini, è auspicabile la presenza di tutti.

**4.** Poi la direzione o altra funzione è sempre disponibile per incontrare i genitori che ne facessero richiesta, eccezionalmente la direzione può convocare, si prega di garantire la presenza.

**5.** Nel caso di genitori separati o divorziati o non conviventi, il genitore firmatario della Scheda d'Iscrizione, si assume la responsabilità di comunicare e condividere con l'altro genitore la scelta di Camp effettuata e le modalità di esecuzione.

**6.** Al fine di garantire la salute di tutti i partecipanti si raccomanda di verificare lo stato di salute dei ragazzi prima della partenza.

**7.** Ogni studente che commette reati penali, o che debba essere severamente ripreso durante il corso, o che mostri comportamenti anti-sociali o che non si presenti alle attività, può essere espulso e forzato a ritornare a casa immediatamente alle spese della famiglia. Non ci sarà alcun rimborso.

**6.** I danni provocati dai partecipanti verso i siti Camp, le strutture ospitanti, o materiali, saranno a carico della famiglia.

## 2. Lo Staff Momo ha l'obbligo di:

**1.** Non somministrare o applicare medicine o medicinali generici (tachipirina, pomate, ecc); in caso di contusioni o malesseri sarete contattati.

**2.** In caso di malore del partecipante richiedere l'assistenza del responsabile Camp, che è a conoscenza di eventuali patologie. Lo Staff Momo in caso di incidente o malore di un partecipante

deve contattare immediatamente la famiglia e contestualmente in caso fosse necessario il numero d'emergenza.

**3.** È responsabile per tutto il tempo, in cui il partecipante è sotto la sua custodia nei siti Camp ove si svolgono le attività.

**4.** Affidare il minore solo ed esclusivamente ai famigliari (madre, padre) sottoscrittori della scheda d'iscrizione ed eventuali altri parenti stretti (es. nonni, zii) solo se precedentemente presentati. Ogni altro adulto che intende prelevare il bambino necessita dell'autorizzazione scritta e previa telefonata.

## 3. Condizioni e Modalità di pagamento

Tutte le prenotazioni hanno validità solo se confermate con la Scheda d'Iscrizione ed il pagamento della caparra. La prenotazione può essere considerata tale solo a caparra ricevuta.

**1.** Il pagamento del Camp può essere effettuato tramite assegno o bonifico come indicato sulla Scheda d'Iscrizione. Pagamenti in contanti sono accettati, per un ammontare massimo come previsto per legge, solamente se effettuati presso la Segreteria in orari d'ufficio.

**2.** La quota versata come Caparra al momento dell'iscrizione viene dedotta dal costo del Camp.

**3.** I versamenti devono essere effettuati secondo le modalità indicate sulla Scheda d'Iscrizione.

**4.** Eventuali sconti personali non sono cumulabili.

**5.** L'albero di Momo ha il diritto di cambiare le date di partenza, le destinazioni ed i programmi ad ogni momento a causa di errori, omissioni e circostanze al di fuori del nostro controllo. In questi casi sarete informati appena possibile in forma scritta.

## 4. Fatture

**1.** A fronte di ciascun iscrizione verrà emessa una fattura per l'ammontare dovuto.

**2.** La fattura viene emessa a nome del genitore indicato sulla scheda di iscrizione per il quale è obbligatorio indicare nel dettaglio anche il Codice Fiscale.

**3.** In caso di richiesta documentazione specifica per la deduzione del costo Camp presso la propria azienda, è necessario farne richiesta al momento dell'iscrizione.

## 5. Rimborsi e Ritiri

**1.** La somma della Caparra a copertura delle spese amministrative e, ove contemplato, del volo non è rimborsabile.

**2.** Il rimborso del Camp e della Caparra è concesso

## Contatti

E: [summer@lalberodimomo.com](mailto:summer@lalberodimomo.com)  
T: +39 031 6872182

[lalberodimomo.com](http://lalberodimomo.com)

automaticamente solo se la direzione de L'albero di Momo fosse costretta ad annullare un Camp, ad esempio in caso di mancato raggiungimento del numero minimo di partecipanti.

**3.** Se un partecipante non riuscisse più a frequentare per gravi e comprovati motivi, può inoltrare alla direzione L'albero di Momo una richiesta scritta per avere un credito secondo i termini specifici per ogni tipologia di Camp.

La direzione L'albero di Momo si riserva di approvarne l'emissione dopo aver esaminato la documentazione presentata. L'ammontare del credito verrà calcolato dalla data di presentazione della richiesta scritta, tenendo conto dei relativi costi e delle seguenti direttive:

Notifica di cancellazione 7 settimane precedenti la partenza:

**L'albero di Momo trattiene solo la caparra e, ove contemplato, il volo.**

Notifica di cancellazione 3-7 settimane precedenti la partenza:

**L'albero di Momo trattiene il 50% del costo Camp e, ove contemplato, il volo.**

Notifica di cancellazione 3 settimane precedenti la partenza:

**L'albero di Momo trattiene il 100% del costo Camp e, ove contemplato, il volo.**

**4.** La lettera di credito avrà validità di un anno dalla data d'emissione e potrà essere utilizzata come pagamento di un altro Camp programmato per la stessa estate.

**5.** Il credito può essere trasferito ad un'altra persona, tramite apposita delega.

**6.** Se attività di guerra o di terrorismo, minacciate o effettive, disordini civili, chiusura o congestione di aeroporti o porti, sommosse, cancellazioni o cambiamenti di compagnie aeree, scioperi, minacce o disastri naturali effettivi, condizioni meteorologiche avverse, pestilenze, controlli di quarantena o di qualsiasi altro evento al di fuori del controllo de L'albero di Momo che ritardi, estenda il soggiorno, costringa un cambiamento di programma o di scelta di alloggi, o forzi la cancellazione del programma stesso, **L'albero di Momo non è responsabile per qualsiasi danno conseguente, perdita o spese.**

## 6. Informativa sulla Privacy

Informativa ex d. lgs. 196/2003

### Finalità del trattamento

Ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. 30/6/2003 n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali", desideriamo informarla che i dati personali Suoi o della persona (minore d'età o incapace) che Lei rappresenta, saranno trattati da L'albero di Momo per le seguenti finalità:

1. svolgimento dei Campi Estivi con L'albero di Momo;
2. accoglienza, cura e custodia presso gli enti ospitanti in Italia e all'estero;
3. la valutazione del gradimento dei Camp e delle attività svolte da L'albero di Momo;
4. la diffusione di messaggi promozionali su temi afferenti le attività di L'albero di Momo, previo specifico consenso;
5. possibilità di partecipare a corsi e/o progetti di studio relativi alla lingua e/o alla cultura inglese, previo specifico consenso;
6. inviarLe (tramite posta elettronica, SMS, MMS, telefono, posta ordinaria) informazioni concernenti offerte formative, materiali didattici e/o ulteriori prodotti e/o servizi a carattere didattico e/o culturale, nonché per il rilascio di feedback, l'espletamento di sondaggi e l'assunzione di informazioni relative alle attività di L'albero di Momo, previo specifico consenso;
7. inviarLe (tramite posta elettronica) le newsletter di L'albero di Momo (prodotte e gestite da L'albero di Momo) con contenuti redazionali e contenente informazioni sulle attività di L'albero di Momo, nonché la lingua e la cultura inglese, previo specifico consenso.

L'albero di Momo raccoglierà, altresì, ove necessario, dati personali sensibili relativi allo stato di salute dell/la bambino/a, come eventuali allergie alimentari, per le seguenti finalità:

*Assicurarsi che gli Staff Momo seguano le indicazioni dei genitori o di chi ne fa' le veci ed evitino che illa bambino/a entri in contatto con materiali o cibi di cui sia allergico.*

### Modalità del trattamento

I dati personali Suoi o della persona che Lei rappresenta saranno trattati manualmente e con l'ausilio di strumenti elettronici da parte di personale incaricato all'interno di apposite banche dati, nonché conservati ed elaborati su supporti cartacei, informatici o telematici. Ciascuno dei mezzi utilizzati per il trattamento, la conservazione e l'elaborazione dei dati sarà idoneo a garantire la sicurezza e la riservatezza dei dati, i quali verranno trattati per tutta la durata dei rapporti instaurati con L'albero di Momo e anche successivamente ai fini dell'espletamento di tutti gli adempimenti di legge e le future attività nel rispetto delle misure minime di sicurezza stabilite dal D.Lgs. n. 196/2003.

Titolare del trattamento per le suddette finalità è L'albero di Momo, con sede in Capiago Intimiano, Via Brugnago 32. Natura del conferimento dei dati e ulteriori finalità per i punti 1 e 2 vincolante per la frequenza delle attività formative; da 3 a 5 facoltativa.

**NB:** per i minori di anni 18, L'albero di Momo non procederà a contattare i diretti interessati per finalità di carattere prevalentemente promozionale, né comunicherà i loro dati personali ed indirizzi a soggetti terzi.

### Diritti dell'interessato

In qualunque momento, potrà avere accesso ai Suoi dati, modificarli, o farli cancellare scrivendo a L'albero di Momo. Potrà contattare la Direzione per esercitare i diritti di cui all'art. 7 del Codice Privacy ("Diritti dell'interessato"), che riportiamo di seguito: **Articolo 7**

(Diritto di accesso ai dati personali ed altri diritti, ex art 13)

**1.** L'interessato ha diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.

**2.** L'interessato ha diritto di ottenere l'indicazione:

- a) dell'origine dei dati personali;
- b) delle finalità e modalità del trattamento;
- c) della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;
- d) degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'articolo 5, comma 2;
- e) dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati.

**3.** L'interessato ha diritto di ottenere:

- a) l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati;
- b) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati;
- c) l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.

**4.** L'interessato ha diritto di opporsi, in tutto o in parte:

- a) per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta;
- b) al trattamento di dati personali che lo riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale.

## Contatti

E: [summer@alberodimomo.com](mailto:summer@alberodimomo.com)  
T: +39 031 6872182

[alberodimomo.com](http://alberodimomo.com)